

United States Court of Appeals For the First Circuit

No. 13-1487

WALESKA GARAYALDE-RIJOS,

Plaintiff, Appellant,

v.

MUNICIPALITY OF CAROLINA; JOSÉ APONTE-DALMAU, Mayor of the
Municipality of Carolina,

Defendants, Appellees,

GERMÁN SANTIAGO-SERPA; JUAN ORTIZ-CRESPO;
NYDIA R. TALAVERA-FORTY, Auxiliar Director of Human Resources
Department; MABEL LÓPEZ,

Defendants.

ERRATA SHEET

The opinion of this Court issued on March 28, 2014 is amended as follows:

On page 3, line 18, "as" is inserted between "well" and "pendent."

On p. 19, line 7, "who was" is inserted between "firefighter" and "denied."

United States Court of Appeals For the First Circuit

No. 13-1487

WALESKA GARAYALDE-RIJOS,

Plaintiff, Appellant,

v.

MUNICIPALITY OF CAROLINA; JOSÉ APONTE-DALMAU, Mayor of the
Municipality of Carolina,

Defendants, Appellees,

GERMÁN SANTIAGO-SERPA; JUAN ORTIZ-CRESPO;
NYDIA R. TALAVERA-FORTY, Auxiliar Director of Human Resources
Department; MABEL LÓPEZ,

Defendants.

ERRATA SHEET

The opinion of this Court issued on March 28, 2014 is amended as follows:

On page 3, line 18, "as" is inserted between "well" and "pendent."

On p. 19, line 7, "who was" is inserted between "firefighter" and "denied."

United States Court of Appeals For the First Circuit

No. 13-1487

WALESKA GARAYALDE-RIJOS,

Plaintiff, Appellant,

v.

MUNICIPALITY OF CAROLINA; JOSÉ APONTE-DALMAU, Mayor of the
Municipality of Carolina,

Defendants, Appellees,

GERMÁN SANTIAGO-SERPA; JUAN ORTIZ-CRESPO;
NYDIA R. TALAVERA-FORTY, Auxiliar Director of Human Resources
Department; MABEL LÓPEZ,

Defendants.

ERRATA SHEET

The opinion of this Court issued on March 28, 2014 is amended as follows:

On page 3, line 18, "as" is inserted between "well" and "pendent."

On p. 19, line 7, "who was" is inserted between "firefighter" and "denied."

United States Court of Appeals For the First Circuit

No. 13-1487

WALESKA GARAYALDE-RIJOS,

Plaintiff, Appellant,

v.

MUNICIPALITY OF CAROLINA; JOSÉ APONTE-DALMAU, Mayor of the
Municipality of Carolina,

Defendants, Appellees,

GERMÁN SANTIAGO-SERPA; JUAN ORTIZ-CRESPO;
NYDIA R. TALAVERA-FORTY, Auxiliar Director of Human Resources
Department; MABEL LÓPEZ,

Defendants.

ERRATA SHEET

The opinion of this Court issued on March 28, 2014 is amended as follows:

On page 3, line 18, "as" is inserted between "well" and "pendent."

On p. 19, line 7, "who was" is inserted between "firefighter" and "denied."

United States Court of Appeals For the First Circuit

No. 13-1487

WALESKA GARAYALDE-RIJOS,

Plaintiff, Appellant,

v.

MUNICIPALITY OF CAROLINA; JOSÉ APONTE-DALMAU, Mayor of the
Municipality of Carolina,

Defendants, Appellees,

GERMÁN SANTIAGO-SERPA; JUAN ORTIZ-CRESPO;
NYDIA R. TALAVERA-FORTY, Auxiliar Director of Human Resources
Department; MABEL LÓPEZ,

Defendants.

ERRATA SHEET

The opinion of this Court issued on March 28, 2014 is amended as follows:

On page 3, line 18, "as" is inserted between "well" and "pendent."

On p. 19, line 7, "who was" is inserted between "firefighter" and "denied."

United States Court of Appeals For the First Circuit

No. 13-1487

WALESKA GARAYALDE-RIJOS,

Plaintiff, Appellant,

v.

MUNICIPALITY OF CAROLINA; JOSÉ APONTE-DALMAU, Mayor of the
Municipality of Carolina,

Defendants, Appellees,

GERMÁN SANTIAGO-SERPA; JUAN ORTIZ-CRESPO;
NYDIA R. TALAVERA-FORTY, Auxiliar Director of Human Resources
Department; MABEL LÓPEZ,

Defendants.

ERRATA SHEET

The opinion of this Court issued on March 28, 2014 is amended as follows:

On page 3, line 18, "as" is inserted between "well" and "pendent."

On p. 19, line 7, "who was" is inserted between "firefighter" and "denied."

United States Court of Appeals For the First Circuit

No. 13-1487

WALESKA GARAYALDE-RIJOS,

Plaintiff, Appellant,

v.

MUNICIPALITY OF CAROLINA; JOSÉ APONTE-DALMAU, Mayor of the
Municipality of Carolina,

Defendants, Appellees,

GERMÁN SANTIAGO-SERPA; JUAN ORTIZ-CRESPO;
NYDIA R. TALAVERA-FORTY, Auxiliar Director of Human Resources
Department; MABEL LÓPEZ,

Defendants.

ERRATA SHEET

The opinion of this Court issued on March 28, 2014 is amended as follows:

On page 3, line 18, "as" is inserted between "well" and "pendent."

On p. 19, line 7, "who was" is inserted between "firefighter" and "denied."

United States Court of Appeals For the First Circuit

No. 13-1487

WALESKA GARAYALDE-RIJOS,

Plaintiff, Appellant,

v.

MUNICIPALITY OF CAROLINA; JOSÉ APONTE-DALMAU, Mayor of the
Municipality of Carolina,

Defendants, Appellees,

GERMÁN SANTIAGO-SERPA; JUAN ORTIZ-CRESPO;
NYDIA R. TALAVERA-FORTY, Auxiliar Director of Human Resources
Department; MABEL LÓPEZ,

Defendants.

ERRATA SHEET

The opinion of this Court issued on March 28, 2014 is amended as follows:

On page 3, line 18, "as" is inserted between "well" and "pendent."

On p. 19, line 7, "who was" is inserted between "firefighter" and "denied."

United States Court of Appeals For the First Circuit

No. 13-1487

WALESKA GARAYALDE-RIJOS,

Plaintiff, Appellant,

v.

MUNICIPALITY OF CAROLINA; JOSÉ APONTE-DALMAU, Mayor of the
Municipality of Carolina,

Defendants, Appellees,

GERMÁN SANTIAGO-SERPA; JUAN ORTIZ-CRESPO;
NYDIA R. TALAVERA-FORTY, Auxiliar Director of Human Resources
Department; MABEL LÓPEZ,

Defendants.

ERRATA SHEET

The opinion of this Court issued on March 28, 2014 is amended as follows:

On page 3, line 18, "as" is inserted between "well" and "pendent."

On p. 19, line 7, "who was" is inserted between "firefighter" and "denied."

United States Court of Appeals For the First Circuit

No. 13-1487

WALESKA GARAYALDE-RIJOS,

Plaintiff, Appellant,

v.

MUNICIPALITY OF CAROLINA; JOSÉ APONTE-DALMAU, Mayor of the
Municipality of Carolina,

Defendants, Appellees,

GERMÁN SANTIAGO-SERPA; JUAN ORTIZ-CRESPO;
NYDIA R. TALAVERA-FORTY, Auxiliar Director of Human Resources
Department; MABEL LÓPEZ,

Defendants.

ERRATA SHEET

The opinion of this Court issued on March 28, 2014 is amended as follows:

On page 3, line 18, "as" is inserted between "well" and "pendent."

On p. 19, line 7, "who was" is inserted between "firefighter" and "denied."

United States Court of Appeals For the First Circuit

No. 13-1487

WALESKA GARAYALDE-RIJOS,

Plaintiff, Appellant,

v.

MUNICIPALITY OF CAROLINA; JOSÉ APONTE-DALMAU, Mayor of the
Municipality of Carolina,

Defendants, Appellees,

GERMÁN SANTIAGO-SERPA; JUAN ORTIZ-CRESPO;
NYDIA R. TALAVERA-FORTY, Auxiliar Director of Human Resources
Department; MABEL LÓPEZ,

Defendants.

ERRATA SHEET

The opinion of this Court issued on March 28, 2014 is amended as follows:

On page 3, line 18, "as" is inserted between "well" and "pendent."

On p. 19, line 7, "who was" is inserted between "firefighter" and "denied."

United States Court of Appeals For the First Circuit

No. 13-1487

WALESKA GARAYALDE-RIJOS,

Plaintiff, Appellant,

v.

MUNICIPALITY OF CAROLINA; JOSÉ APONTE-DALMAU, Mayor of the
Municipality of Carolina,

Defendants, Appellees,

GERMÁN SANTIAGO-SERPA; JUAN ORTIZ-CRESPO;
NYDIA R. TALAVERA-FORTY, Auxiliar Director of Human Resources
Department; MABEL LÓPEZ,

Defendants.

ERRATA SHEET

The opinion of this Court issued on March 28, 2014 is amended as follows:

On page 3, line 18, "as" is inserted between "well" and "pendent."

On p. 19, line 7, "who was" is inserted between "firefighter" and "denied."

United States Court of Appeals For the First Circuit

No. 13-1487

WALESKA GARAYALDE-RIJOS,

Plaintiff, Appellant,

v.

MUNICIPALITY OF CAROLINA; JOSÉ APONTE-DALMAU, Mayor of the
Municipality of Carolina,

Defendants, Appellees,

GERMÁN SANTIAGO-SERPA; JUAN ORTIZ-CRESPO;
NYDIA R. TALAVERA-FORTY, Auxiliar Director of Human Resources
Department; MABEL LÓPEZ,

Defendants.

ERRATA SHEET

The opinion of this Court issued on March 28, 2014 is amended as follows:

On page 3, line 18, "as" is inserted between "well" and "pendent."

On p. 19, line 7, "who was" is inserted between "firefighter" and "denied."

United States Court of Appeals For the First Circuit

No. 13-1487

WALESKA GARAYALDE-RIJOS,

Plaintiff, Appellant,

v.

MUNICIPALITY OF CAROLINA; JOSÉ APONTE-DALMAU, Mayor of the
Municipality of Carolina,

Defendants, Appellees,

GERMÁN SANTIAGO-SERPA; JUAN ORTIZ-CRESPO;
NYDIA R. TALAVERA-FORTY, Auxiliar Director of Human Resources
Department; MABEL LÓPEZ,

Defendants.

ERRATA SHEET

The opinion of this Court issued on March 28, 2014 is amended as follows:

On page 3, line 18, "as" is inserted between "well" and "pendent."

On p. 19, line 7, "who was" is inserted between "firefighter" and "denied."

United States Court of Appeals For the First Circuit

No. 13-1487

WALESKA GARAYALDE-RIJOS,

Plaintiff, Appellant,

v.

MUNICIPALITY OF CAROLINA; JOSÉ APONTE-DALMAU, Mayor of the
Municipality of Carolina,

Defendants, Appellees,

GERMÁN SANTIAGO-SERPA; JUAN ORTIZ-CRESPO;
NYDIA R. TALAVERA-FORTY, Auxiliar Director of Human Resources
Department; MABEL LÓPEZ,

Defendants.

ERRATA SHEET

The opinion of this Court issued on March 28, 2014 is amended as follows:

On page 3, line 18, "as" is inserted between "well" and "pendent."

On p. 19, line 7, "who was" is inserted between "firefighter" and "denied."